

ESTE DOCUMENTO FUE REALIZADO
BAJO VERSIÓN PÚBLICA CONFORME
AL ARTÍCULO 30 DE LA LAIP

CONTRATO DE SERVICIO INABVE No. 31/2023

LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-INABVE-04-2023

“SERVICIO DE SEGURO DE VEHÍCULO Y SEGURO DE GASTOS MÉDICOS PARA EL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EXCOMBATIENTES (INABVE)”.

Nosotros, **JUAN ALBERTO ORTIZ HERNÁNDEZ**, de **XX** años de edad, **XX**, del domicilio de **XX**, departamento de **XX**, con Documento Único de Identidad número **XX**, actuando en nombre y representación, en mi calidad de PRESIDENTE del **INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992**, que puede abreviarse el “Instituto Administrador de los Beneficios de los Veteranos y Excombatientes”, "Instituto" o el “INABVE”, Institución de Derecho Público, con personería jurídica y autonomía en lo administrativo, financiero y presupuestario, del domicilio de San Salvador, con número de Identificación Tributaria **XX**; calidad que compruebo por medio de: a) Decreto Legislativo número DOSCIENTOS DIEZ de fecha veinte de diciembre del año dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial número QUINCE, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIDÓS, correspondiente al día veintitrés de enero de dos mil diecinueve, el cual contiene la “**LEY ESPECIAL PARA REGULAR LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTÍ PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISÉIS DE ENERO DE 1992**”, por medio de la cual se crea el **INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992**, como una institución de derecho público, con personería jurídica y autonomía en lo administrativo, financiero y presupuestario, que está regido por una Junta Directiva que es la máxima autoridad del Instituto, y que al Presidente le corresponde la representación legal, judicial y extrajudicial del

mismo, interviniendo en todos los actos y contratos que éste celebre y en las actuaciones judiciales y administrativas en que tuviese interés. Asimismo, el Presidente tiene la atribución de suscribir contratos que celebre el Instituto en el cumplimiento de sus atribuciones legales, pudiendo delegar esta función conforme a la Ley. **b)** Acuerdo Ejecutivo número TRESCIENTOS SESENTA Y DOS de fecha veinticinco de agosto del dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial número CIENTO SESENTA Y TRES, tomo CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS de fecha veintisiete de agosto de dos mil veintiuno, por medio del cual fui nombrado como Presidente del **INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTES FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992.** **c)** Certificación emitida por el Secretario Jurídico de la Presidencia de la República, Conan Tonathiu Castro, el día veinticinco de agosto del año dos mil veintiuno, en la cual consta que en el Libro de Actas de Juramentación de Funcionarios Públicos que lleva esa Presidencia, se encuentra el Acta de las dieciocho horas del referido día, en la que consta que fui juramentado como Presidente del **INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTES FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992.** **d)** La Certificación del Acuerdo catorce punto seis del Acta LXXXI sesión ordinaria de Junta Directiva del INABVE (período dos mil diecinueve – dos mil veintidós), de las nueve horas del día dos de septiembre de dos mil veintiuno, emitida por el Gerente General y Secretario de la Junta Directiva, en el cual dicha autoridad me designó en mi calidad de Presidente y Representante Legal del Instituto, para suscribir contratos; por lo que me encuentro facultado legalmente para otorgar el presente documento; por lo que en adelante la institución que represento podrá ser denominada como **“La Institución Contratante”**; y por otra parte; **XX**, de **XX** años de edad, **XX**, del domicilio de **XX**, departamento de **XX**; con Documento Único de Identidad homologado número **XX**; actuando en nombre y representación en calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad **XX**, que puede abreviarse **XX**, de nacionalidad **XX**, del domicilio de **XX**, departamento de **XX**, con Número de Identificación Tributaria número **XX**, con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número **XX**; en adelante denominada como **“La Sociedad Contratada”**, calidad que compruebo

con: Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a las once horas del día dieciséis de junio de dos mil veintidós, ante los oficios notariales de la Licenciada Georgina Astrid Huezto Sorto, por el señor **XX**, en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad, inscrita en el Departamento de Documentos Mercantiles del Registro de Comercio, el día veinte de junio de dos mil veintidós, al número cuarenta y seis del Libro dos mil ciento treinta del Registro de otros Contratos Mercantiles, del folio trescientos cuarenta y dos al folio trescientos cuarenta y nueve; en el que consta que dicha sociedad me faculta para celebrar contratos como el presente, en dicho Poder la Notaria autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad **XX**, así como de la personería de su Representante Legal; por lo que en tales caracteres convenimos celebrar el presente CONTRATO DE SERVICIO, adjudicado en el proceso de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO CUATRO – DOS MIL VEINTITRÉS, denominado: **“SERVICIO DE SEGURO DE VEHICULO Y SEGURO DE GASTOS MÉDICOS PARA EL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EXCOMBATIENTES (INABVE)”**, el cual se regulará conforme a las disposiciones establecidas en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante “LACAP”, Reglamento del mismo cuerpo legal, Bases de Licitación para esta contratación y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones establecidos en las siguientes cláusulas:

I) OBJETO DEL CONTRATO. Por medio del presente contrato La Sociedad Contratada se obliga a proveer a La Institución Contratante el **SERVICIO DE SEGURO DE VEHICULO PARA EL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EXCOMBATIENTES (INABVE)**, de acuerdo al Requerimiento cuarenta y cuatro de Licitación Pública de fecha nueve de marzo de dos mil veintitres, y a la oferta técnica y económica presentada por la sociedad Contratada.

II) PRECIO Y FORMA DE PAGO. La Institución Contratante por el servicio objeto de esta contratación, pagará a La Sociedad Contratada un monto total de **VEINTINUEVE MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y DOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON TRES CENTAVOS (\$29,842.03)**, de acuerdo al siguiente detalle:

ITEM	DESCRIPCION DEL BIEN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRIMA NETA	IVA	PRECIO TOTAL
------	----------------------	------------------	----------	------------	-----	--------------

1	POLIZA DE AUTOMOTORES	Dólares de los Estados Unidos	FLOTA DE VEHICULOS SEGÚN OFERTA	\$26,408.88	\$3,433.15	\$29,842.03
TOTAL DE LA OFERTA CON IVA INCLUIDO						\$29,842.03

ANEXO DE FLOTA DE VEHICULOS POR ASEGURAR

CARACTERISTICAS DEL VEHICULO						DAÑOS AL VEHICULO
No.	Placa	clase	Marca	Modelo	Año	Valor actual
1	D13	B	TOYOTA	HILUX	2012	\$27,277.76
2	D29	B	TOYOTA	HILUX	2012	\$27,277.76
3	D34	C	ISUZU	NMR	2012	\$34,891.00
4	D69	C	ISUZU	NMR	2012	\$34,891.00
5	D103	B	TOYOTA	HILUX	2013	\$28,023.68
6	D119	B	TOYOTA	HIACE	2012	\$29,120.36
7	D125	B	TOYOTA	HILUX	2013	\$28,023.68
8	D120	B	TOYOTA	HILUX	2012	\$27,277.76
9	D127	B	TOYOTA	HILUX	2013	\$28,023.68
10	D124	A	TOYOTA	YARIS	2013	\$16,690.96
11	D146	B	MITSUBISHI	L200	2016	\$26,150.00
12	D206	B	CHEVROLET	N 300	2018	\$16,851.28
13	D210	B	TOYOTA	HIACE	2018	\$32,324.58
14	D74	B	TOYOTA	HILUX	2017	\$24,426.77
15	D211	B	TOYOTA	HILUX	2018	\$24,426.77
16	D209	B	TOYOTA	HILUX	2017	\$24,426.77
17	D292	B	TOYOTA	HILUX	2018	\$24,426.77
18	D323	B	MITSUBISHI	L200	2020	\$28,200.00
19	D350	B	MITSUBISHI	L200	2020	\$28,200.00

CARACTERISTICAS DEL VEHICULO						DAÑOS AL VEHICULO
No.	Placa	clase	Marca	Modelo	Año	Valor actual
20	D349	B	MITSUBISHI	L200	2020	\$28,200.00
21	D352	B	MITSUBISHI	L200	2020	\$28,200.00
22	D351	B	MITSUBISHI	L200	2020	\$28,200.00
23	M482432	F	SUZUKI	EN 125 2A	2019	\$ 1,970.00
24	M502713	F	YAMAHA	YBR 125 ED	2017	\$ 2,078.89
25	D118	B	MITSUBISHI	L200	2011	\$27,410.00
26	D15	B	NISSAN	FRONTIER	2011	\$23,900.00
27	D144	B	MITSUBISHI	L200	2016	\$26,150.00
28	D145	B	MITSUBISHI	L200	2016	\$26,150.00

La Institución Contratante pagará la prima de la póliza de seguro contratada, por medio de la Gerencia Financiera Institucional a través de la Unidad de Tesorería del INABVE, en el plazo de SESENTA DÍAS CALENDARIO después de haber retirado el quedan correspondiente, previa presentación del acta de recepción original, las facturas correspondientes, previa comunicación con el administrador del contrato a efecto de presentar del acta de recepción original, la cual deberá ser elaborada y firmada por La Sociedad Contratada y el administrador del contrato de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y dos (bis) letra e) de la LACAP, debiendo contener los requisitos establecidos en el artículo setenta y siete del Reglamento de dicha Ley. La Sociedad Contratada deberá presentar factura de consumidor final a nombre del **INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992**, según lo indique el administrador de contrato y el pago se realizará por medio de depósito en la cuenta corriente número **XX**, del **XX**, la cual se encuentra a nombre de **XX. III) PLAZO**. El Plazo de este contrato será de UN AÑO, y se contará a partir de las cero horas de la fecha establecida en la Orden de Inicio que será entregada por el administrador del contrato, hasta las veinticuatro horas del día en que se cumpla dicho período. Pudiendo prorrogarse

dicho contrato de acuerdo a lo dispuesto en los artículos ochenta y tres, ochenta y seis; y noventa y dos inciso segundo de la LACAP y la LCP según aplique. **IV) FORMA Y LUGAR DE ENTREGA DEL SERVICIO.** La póliza de seguro objeto del presente contrato será entregada por La Sociedad Contratada en las instalaciones de La Institución Contratante ubicadas en Final Avenida Bernal, número doscientos veintidós, Colonia Miramonte, del municipio y departamento de San Salvador.

V) APROVISIONAMIENTO DE FONDOS. La Institución Contratante hace constar, que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a la disponibilidad presupuestaria del año dos mil veintitrés certificada por la Gerencia Financiera, para el presente proceso, según Certificación de Fondo número: CUARENTA Y CUATRO con cargo a la UP/LT CERO UNO CERO DOS Gestión Administrativa, Fondos: GOES.

VI) OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATADA. La Sociedad Contratada se obliga a proporcionar a La Institución Contratante, el servicio objeto del presente contrato conforme a lo establecido en las Bases de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO CUATRO – DOS MIL VEINTITRÉS; y de acuerdo a lo descrito en la oferta técnica y económica presentada por la Sociedad Contratada, sin perjuicio de las demás establecidas en el presente contrato.

VII) CESIÓN. Queda expresamente prohibido a La Sociedad Contratada, traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión a ésta disposición dará lugar a la caducidad del presente contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

VIII) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO. Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, La Sociedad Contratada se obliga a presentar a La Institución Contratante, dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la entrega del contrato debidamente legalizado, una Garantía de Cumplimiento del presente contrato a favor del INABVE; por un valor de **DOS MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON VEINTE CENTAVOS (\$2,984.20)**, equivalentes al DIEZ POR CIENTO, del monto total contratado, cuya vigencia será de TRECE MESES a partir de la notificación del contrato. La garantía deberá de ser presentada con nota de remisión debidamente firmada y sellada, en la Unidad de Compras Públicas de La Institución Contratante, la cual será analizada, para confirmar que no existan faltas, deficiencias, contradicciones o inconsistencias en la misma; en caso de detectarse éstas, INABVE podrá requerir a La Sociedad Contratada que subsane dichas situaciones, en el plazo establecido de tres días hábiles, contados a partir del día siguiente de la fecha de recepción de la notificación enviada por INABVE. Se aceptarán como garantía los siguientes documentos: Cheque Certificado o de Gerencia,

Garantía emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora (diferente a la contratada), debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. La Garantía se podrá hacer efectiva de forma total o parcial en los siguientes casos: Cuando La Sociedad Contratada no cumpla con lo establecido en los documentos contractuales y en cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de La Sociedad Contratada, si al vencimiento de esta existieren montos pendientes de ejecutar en el contrato, La Sociedad Contratada se compromete a renovar la Garantía en proporción al monto pendiente por el tiempo que el administrador del contrato lo requiera. El plazo y forma de devolución de la garantía, será de conformidad a lo estipulado en la LACAP y su Reglamento. **IX) INCUMPLIMIENTO.** En caso de mora en el cumplimiento por parte de La Sociedad Contratada, de las obligaciones emanadas del presente contrato, por causas imputables a la misma debidamente comprobadas, podrá alternativamente declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. **X) CESACIÓN Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El presente contrato podrá cesarse o extinguirse de conformidad a los parámetros establecidos en la LACAP. **XI) MODIFICACIÓN Y PRORROGA.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado en cualquiera de sus cláusulas ó prorrogado en su plazo de conformidad a la LACAP o la LCP según aplique. **XII) TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** EL INSTITUTO podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte: **a)** Por las causales establecidas en las letras a) y b) del artículo 94 de la LACAP; **b)** Cuando la Sociedad Contratada entregue el servicio de una inferior calidad o en diferentes condiciones de lo ofertado; y **c)** por común acuerdo entre las partes. En estos casos EL INSTITUTO tendrá derecho, después de notificar por escrito a la Sociedad Contratada, a dar por terminado el Contrato y cuando el Contrato se dé por caducado por incumplimiento imputable a la Sociedad Contratada se procederá de acuerdo a lo establecido por el inciso segundo del artículo 100 de la LACAP. También se aplicarán al presente Contrato las demás causales de extinción establecidas en el artículo 92 y siguientes de la LACAP. **XIII) DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato, y se tienen incorporados al mismo con igual tenor y fuerza obligatoria, los siguientes documentos: a) Las Bases de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO CUATRO – DOS MIL VEINTITRÉS, denominada: **“SERVICIO DE SEGURO DE VEHICULO Y SEGURO DE GASTOS MÉDICOS PARA EL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EXCOMBATIENTES (INABVE)”**; b) La oferta técnica y económica presentada por La Sociedad Contratada; c) El Acuerdo número catorce punto dos, del Acta CLXVIII, de la sesión

ordinaria de Junta Directiva del INABVE celebrada a las once horas del día veintisiete de junio de dos mil veintitrés; d) La garantía de cumplimiento de contrato, y e) Otros documentos que emanaren de las Bases de Licitación y del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. **XIV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la LACAP, La Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP y su reglamento, los Principios Generales del Derecho Administrativo y demás legislación aplicable, y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente contrato, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratada expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte La Institución Contratante, las cuales le serán comunicadas por medio de la Unidad correspondiente. **XV) MODIFICACIÓN.** EL INSTITUTO podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto al monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, EL INSTITUTO autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el INSTITUTO y por la Sociedad Contratada, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo 83 A, 83 B de la LACAP, y artículo 23 literal "k" del RELACAP o conforme la LCP. **XVI) CLÁUSULA ESPECIAL:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de La Sociedad Contratada a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación según lo dispuesto en el artículo ciento cincuenta y ocho, romano V, literal b, de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XVII) JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Ambos contratantes señalamos como domicilio especial, el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos

tribunales nos someteremos en caso de acción judicial. **XVIII) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I de la LACAP. **XIX) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** La Junta Directiva del INABVE en cumplimiento a lo establecido en el artículo ochenta y dos-Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y el artículo setenta y cuatro del Reglamento de la misma Ley, designa como responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales que emanen del presente contrato al señor **XX** quien se desempeña como **XX. XX) CONFIDENCIALIDAD.** Las partes se comprometen a guardar la confidencialidad de toda información revelada por las partes, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea de forma verbal o escrita, y se comprometen a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la parte contraria la autorice de forma escrita o sea requerida por Tribunales Judiciales, la Fiscalía General de la República, la Superintendencia del Sistema Financiero, el Banco Central de Reserva de El Salvador y demás autoridades en el ejercicio de sus atribuciones legales. Las partes se comprometen a hacer del conocimiento de terceros únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y a manejar la reserva de esta, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por las partes se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin que el del presente contrato. **XXI) NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las siguientes direcciones, La Institución Contratante: en las instalaciones del Instituto Administrador de los Beneficios de los Veteranos y Excombatientes, ubicadas en: Final Avenida Bernal, número doscientos veintidós, Colonia Miramonte, del municipio y departamento de San Salvador, y La Sociedad Contratada en: **XX.** Todo cambio en las mismas deberá ser comunicado entre las partes en forma inmediata para los efectos legales correspondientes. En fe de lo cual firmamos el presente Contrato en la ciudad de San Salvador, a los trece días del mes de julio del año dos mil veintitrés.

NOTA: ESTE DOCUMENTO CONTIENE DATOS CONFIDENCIALES POR LO QUE SE CENSURARON DATOS PERSONALES Y SE REALIZÓ VERSIÓN PÚBLICA CON BASE A LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 30 DE LA LAIP.



INSTITUTO
ADMINISTRADOR
DE LOS BENEFICIOS
DE LOS VETERANOS
Y EXCOMBATIENTES



JUAN ALBERTO ORTIZ HERNANDEZ
PRESIDENTE DEL INABVE
LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE

XX
APODERADO GENERAL ADMINISTRATIVO
XX
LA SOCIEDAD CONTRATADA